

# Fish freezings and stocks

APRIL 1972



# Congélations et stocks de poisson

AVRIL 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

APRIL - 1972 - AVRIL

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1972 - Juin  
6507-701

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

| Table   | Page     |
|---|----------|
| <b>1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....</b> | <b>6</b> |
| <b>2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:</b>              |          |
| Newfoundland .....  | 8        |
| Maritime Provinces .....  | 11       |
| Quebec .....  | 13       |
| Ontario .....   | 15       |
| Prairie Provinces and Northwest Territories .....                       | 17       |
| British Columbia .....  | 19       |

TABLE DES MATIÈRES

| Tableau   | Page     |
|---|----------|
| <b>1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....</b> | <b>6</b> |
| <b>2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:</b>              |          |
| Terre-Neuve .....   | 8        |
| Maritimes .....   | 11       |
| Québec .....  | 13       |
| Ontario .....   | 15       |
| Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....                                     | 17       |
| Colombie-Britannique .....  | 19       |

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

... figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

... nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

## AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

| Species<br>—<br>Spécies   | Freezings — Congélations |       |                                      |        | Stocks held — Stocks détenus |       |                          |
|---|--------------------------|-------|--------------------------------------|--------|------------------------------|-------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |       | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |        | April 30<br>—<br>30 avril    |       | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972P | 1971                                 | 1972P  | 1971                         | 1972P | 1972P                    |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| <u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u> |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| <u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillée .....  | (1)                      | --    | (1)                                  | (1)    | 431                          | 313   | 246                      |
| Fillets — Filets .....  | 2,502                    | 2,573 | 9,980                                | 9,150  | 2,100                        | 2,360 | 1,888                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 3,849                    | 1,698 | 15,021                               | 8,443  | 906                          | 1,591 | 1,472                    |
| Cod, Pacific — Morues du Pacifique:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillées .....   | 79                       | 121   | (1)                                  | (1)    | 157                          | 321   | 290                      |
| Fillets — Filets .....  | 27                       | 108   | 178                                  | (1)    | 238                          | 235   | 235                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 139                          | 317   | 386                      |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 49                       | 35    | 73                                   | (1)    | 122                          | 58    | 78                       |
| Fillets — Filets .....  | 3,291                    | 3,856 | 9,252                                | 10,916 | 3,390                        | 1,714 | 1,767                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 1,348                    | 812   | 3,543                                | 2,196  | 553                          | 388   | 474                      |
| Haddock — Églefin:  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillé .....   | --                       | --    | 156                                  | --     | 56                           | 96    | 68                       |
| Fillets — Filets .....  | 984                      | 588   | 3,978                                | 2,386  | 1,938                        | 502   | 572                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 482                      | 78    | 2,607                                | 769    | 1,263                        | 176   | 183                      |
| Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 23                       | 21    | 118                                  | 60     | 97                           | 87    | 111                      |
| Fillets — Filets .....  | 10                       | 3     | 64                                   | 21     | 64                           | 79    | 122                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | --                       | --    | (1)                                  | --     | 3                            | 6     | (1)                      |
| Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | 46    | (1)                                  | 46     | 3,378                        | 697   | 1,388                    |
| Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 251                          | 45    | 74                       |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 87                           | 24    | 53                       |
| Blocks — Blocs .....  | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 64                           | 87    | (1)                      |
| Other — Autres .....  | 261                      | 28    | 619                                  | 262    | 2                            | 11    | 156                      |
| Ocean catfish — Poisson-loup:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillé .....   | --                       | --    | --                                   | --     | (1)                          | (1)   | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 151                      | 113   | 471                                  | 283    | 78                           | 73    | 70                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 15                       | 5     | 75                                   | (1)    | 10                           | 7     | 17                       |
| Pollock — Gobrige:  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillée .....  | --                       | --    | --                                   | (1)    | 3                            | 6     | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 171                      | 181   | 523                                  | (1)    | 89                           | 239   | 235                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | 161   | (1)                                  | (1)    | (1)                          | 264   | (1)                      |
| Redfish (Ocean perch) — Perche rose:  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillée .....  | 4                        | --    | 4                                    | --     | 120                          | (1)   | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 1,383                    | 988   | 5,022                                | 3,979  | 1,267                        | 1,316 | 1,568                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 89                       | 101   | 657                                  | 360    | 78                           | 144   | 677                      |
| Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | --    | (1)                                  | --     | 13                           | 8     | 38                       |
| Fillets — Filets .....  | 31                       | 133   | (1)                                  | 147    | 36                           | 74    | 48                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 152                      | 8     | 308                                  | 27     | 102                          | 25    | 19                       |
| Other groundfish — Autres poissons de fond:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 29                       | 6     | 267                                  | 342    | 79                           | 44    | 133                      |
| Fillets — Filets .....  | 74                       | 4     | 247                                  | 927    | 165                          | 135   | 203                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 387                      | 166   | 834                                  | 1,344  | 466                          | 64    | 318                      |
| <u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>  |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Fish and chips — Poisson-frites .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 418                          | 349   | 534                      |
| Portions:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 296                          | 236   | 211                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 106                          | 121   | 244                      |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 44                           | 71    | 35                       |
| Sticks — Baguettes:   |                          |       |                                      |        |                              |       |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | (1)                      | (1)   | (1)                                  | (1)    | 468                          | 509   | 753                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | --                       | --    | --                                   | (1)    | 32                           | 23    | 28                       |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | --                       | --    | (1)                                  | (1)    | 30                           | 8     | 8                        |
| Other — Autres .....  | 1,546                    | 1,715 | 7,066                                | 7,966  | 294                          | 154   | 102                      |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

| Species<br>—<br>Espèces   | Freezings — Congélations                 |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril                      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972 <sup>R</sup>        |
|   | thousands of pounds — milliers de livres |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u><br><u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u><br><u>les poissons fumés et congelés) — fin</u> |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u><br><u>d'estuaire</u>   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring, round (excluding bait) — Hareng entier<br>(non compris boîte) .....  | 2,162                                    | 1,358             | 7,907                                | 12,151            | 1,588                        | 1,873             | 9,429                    |
| Mackerel, round or dressed (excluding bait) —<br>Maquereau entier ou habillé (non compris boîte) .....  | (1)                                      | —                 | x                                    | x                 | 549                          | 118               | 162                      |
| Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | (1)               | x                                    | x                 | 104                          | 68                | 88                       |
| Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Chum — Kéta:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | --                | x                                    | --                | 2,822                        | 423               | 590                      |
| Fillets — Filets .....  | —  | —                 | —                                    | —                 | 10                           | 20                | 23                       |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                                      | (1)               | x                                    | x                 | (1)                          | 27                | 62                       |
| Coho:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | 2,855                        | 1,251             | 1,970                    |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                                      | (1)               | x                                    | x                 | (1)                          | 33                | 42                       |
| Pink — Rose:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | 498                          | 258               | 333                      |
| Sockeye — Rouge:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | 45                           | 19                | 21                       |
| Spring, pink — Quinnat rose:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                                      | 1                 | x                                    | 1                 | 81                           | 110               | (1)                      |
| Spring, red — Quinnat rouge:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 92                                       | 46                | 95                                   | x                 | 1,053                        | 1,572             | 2,219                    |
| Fillets — Filets .....  | --                                       | --                | --                                   | --                | 30                           | 26                | 43                       |
| Spring, white — Quinnat blanc:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 12                                       | 9                 | 12                                   | 9                 | 357                          | 263               | 493                      |
| Unclassified — Non classé:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| All forms — Toutes formes .....   | 223                                      | 32                | 85                                   | 70                | 388                          | 142               | 302                      |
| Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique  | 327                                      | 88                | x                                    | x                 | 8,139                        | 4,144             | 6,098                    |
| Smelts(3) — Éperlans(3):  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | (1)                                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 804                          | 437               | 546                      |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits   | (1)                                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 35                           | 23                | 22                       |
| Swordfish — Espadon:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | 42                           | 18                | (1)                      |
| Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | 55                           | 52                | (1)                      |
| Tuna — Thon:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —  | —                 | —                                    | (1)               | 15                           | (1)               | (1)                      |
| Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....   | —  | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Other pelagic and estuarial — Autres poissons   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| pélagiques et d'estuaire:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | 1,044                                    | 510               | 3,042                                | 2,852             | 516                          | 1,670             | 2,466                    |
| Fillets — Filets .....  | 819                                      | 501               | 1,360                                | 3,289             | 896                          | 2,155             | 1,802                    |
| All sea fish — Total — Tous poissons de mer   | 21,289                                   | 16,005            | 74,460                               | 68,405            | 32,176                       | 23,535            | 35,417                   |
| <u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELES</u>  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Crabs — Crabes .....  | (1)                                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 346                          | 71                | 93                       |
| Lobsters — Homards:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Whole — Entiers .....   | 32                                       | (1)               | 32                                   | (1)               | 118                          | 134               | 142                      |
| Meat — Chair .....  | —  | —                 | (1)                                  | (1)               | 291                          | 56                | 63                       |
| Scallops — Pétuncles:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Unbreaded — Non panés .....   | 523                                      | 455               | 939                                  | 742               | 287                          | 395               | 216                      |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...   | 54                                       | (1)               | (1)                                  | (1)               | 76                           | 28                | 51                       |
| Crevettes — Crevettes .....   | 123                                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 1,549                        | 998               | 994                      |
| Other shellfish — Autres coquillages .....  | 67                                       | 189               | 957                                  | 534               | 317                          | 196               | 155                      |
| Shellfish — Total — Coquillages .....   | 799                                      | 644               | 1,928                                | 1,276             | 2,984                        | 1,878             | 1,714                    |

<sup>P</sup>See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

| Species<br>—<br>Espèces   | Freezings — Congélations |        |                                      |        | Stocks held — Stocks détenus |        |                          |
|---|--------------------------|--------|--------------------------------------|--------|------------------------------|--------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |        | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |        | April 30<br>—<br>30 avril    |        | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972P  | 1971                                 | 1972P  | 1971                         | 1972P  | 1972P                    |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| See paragraph 4, page 5   |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Voir paragraphe 4 à la page 5   |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| <b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS</b>               |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Fillets — Filets .....  | 157                      | 183    | 785                                  | 772    | 443                          | 306    | 343                      |
| Cods, Pacific — Morues du Pacifique:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed — Habillées .....   | (1)                      | (1)    | 70                                   | x      | 66                           | 19     | 24                       |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | (1)    | 20                                   | x      | 41                           | 17     | 21                       |
| Haddock — Eglefín:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....                               | (1)                      | (1)    | (1)                                  | x      | 73                           | 61     | 90                       |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | —      | 14                                   | —      | 16                           | 7      | 16                       |
| Salmon — Saumon:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | (1)    | (1)                                  | x      | 60                           | 67     | 62                       |
| Sea herring — Hareng de l'Atlantique:   |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....                                    | (1)                      | (1)    | 56                                   | x      | 245                          | 209    | 293                      |
| Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....                         | 121                      | 99     | 320                                  | 110    | 167                          | 83     | 56                       |
| Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....                              | 278                      | 282    | 1,265                                | x      | 1,111                        | 769    | 905                      |
| <b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>                             |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Fillets — Filets .....  | 157                      | 183    | 785                                  | 772    | 443                          | 306    | 343                      |
| Cods, Pacific — Morues du Pacifique:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed — Habillées .....   | (1)                      | (1)    | 70                                   | x      | 66                           | 19     | 24                       |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | (1)    | 20                                   | x      | 41                           | 17     | 21                       |
| Haddock — Eglefín:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....                               | (1)                      | (1)    | (1)                                  | x      | 73                           | 61     | 90                       |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | —      | 14                                   | —      | 16                           | 7      | 16                       |
| Salmon — Saumon:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Fillets — Filets .....  | (1)                      | (1)    | (1)                                  | x      | 60                           | 67     | 62                       |
| Sea herring — Hareng de l'Atlantique:   |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....                                    | (1)                      | (1)    | 56                                   | x      | 245                          | 209    | 293                      |
| Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....                         | 121                      | 99     | 320                                  | 110    | 167                          | 83     | 56                       |
| Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....                              | 278                      | 282    | 1,265                                | x      | 1,111                        | 769    | 905                      |
| <b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>     |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Bait — Boëtte:  |                          |        |                                      |        |                              |        |                          |
| Herring — Hareng .....  | 406                      | 444    | 3,028                                | 4,496  | 4,396                        | 2,330  | 5,642                    |
| Mackerel — Maquereau .....  | (1)                      | 113    | (1)                                  | x      | 2,129                        | 466    | 1,183                    |
| Squid — Encornet .....  | —                        | (1)    | (1)                                  | x      | 825                          | 500    | 667                      |
| Capelin — Capelan .....   | —                        | —      | (1)                                  | —      | 416                          | 464    | 494                      |
| Other — Autres .....  | 135                      | 119    | 525                                  | x      | 570                          | 1,330  | 1,451                    |
| Animal feed — Aliments pour animaux .....   | 4,620                    | 3,169  | 14,082                               | 12,185 | 3,130                        | 4,235  | 4,044                    |
| Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés ..... | 5,161                    | 3,845  | 17,635                               | x      | 11,466                       | 9,325  | 13,481                   |
| All types — Total — Tous genres .....   | 27,527                   | 20,776 | 95,288                               | 88,181 | 47,737                       | 35,507 | 51,517                   |

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings — Congélations |       |                                      |       | Stocks held — Stocks détenus |       |                          |
|---|--------------------------|-------|--------------------------------------|-------|------------------------------|-------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |       | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |       | April 30<br>—<br>30 avril    |       | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972P | 1971                                 | 1972P | 1971                         | 1972P | 1972                     |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |       |                                      |       |                              |       |                          |
| <b>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</b>   |                          |       |                                      |       |                              |       |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b> |                          |       |                                      |       |                              |       |                          |
| A. Groundfish — Poissons de fond  |                          |       |                                      |       |                              |       |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |       |                                      |       |                              |       |                          |
| Dressed — Habillée .....  | (1)                      | —     | (1)                                  | —     | (1)                          | —     | —                        |
| Fillets — Filets .....  | 1,079                    | 1,131 | 5,687                                | 3,421 | 745                          | 572   | 287                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 2,461                    | 1,075 | 11,109                               | 5,116 | 497                          | 579   | 428                      |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings — Congélations                 |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril                      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
|   | thousands of pounds — milliers de livres |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u><br><u>Continued — POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u><br><u>les poissons fumés et congelés) — suite</u> |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | (1)                                      | (1)               | (1)                                  | 65                | (1)                          | 8                 | (1)                      |
| Fillet — Filets .....   | 2,532                                    | 3,142             | 7,140                                | 8,543             | 1,811                        | 939               | 1,035                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 1,213                                    | 687               | 3,264                                | 1,874             | 369                          | 218               | 316                      |
| Haddock — Eglefin:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Fillet — Filets .....   | 60                                       | 6                 | 318                                  | 60                | 41                           | 7                 | 4                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 56                                       | 20                | 294                                  | 149               | 10                           | 8                 | 15                       |
| Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 15                                       | (1)               | (1)                                  | (1)               | 15                           | (1)               | 3                        |
| Fillet — Filets .....   | 6  | 3                 | 29                                   | (1)               | 2                            | 3                 | 2                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | --                                       | --                | 3                                    | --                | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Ocean catfish — Poisson-loup:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Fillet — Filets .....   | 54                                       | 47                | 192                                  | 125               | 14                           | (1)               | 22                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                                      | (1)               | (1)                                  | 10                | 8                            | 3                 | 11                       |
| Pollock — Coerge:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Fillet — Filets .....   | 5  | 1                 | 27                                   | 17                | 6                            | (1)               | 1                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 3  | 2                 | 22                                   | 18                | 4                            | (1)               | 4                        |
| Redfish (Ocean perch) — Perche rose:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Fillet — Filets .....   | 895                                      | 426               | 3,260                                | 2,137             | 370                          | 173               | 220                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 76                                       | 67                | 584                                  | (1)               | 23                           | (1)               | 26                       |
| Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                                      | --                | (1)                                  | --                | (1)                          | --                | --                       |
| Fillet — Filets .....   | 25                                       | (1)               | 34                                   | (1)               | 26                           | 43                | 17                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 149                                      | 8                 | (1)                                  | 27                | 98                           | (1)               | 18                       |
| Other groundfish — Autres poissons de mer:  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 27                                       | 28                | 143                                  | 48                | 53                           | 7                 | 11                       |
| Fillet — Filets .....   | 7  | 129               | 15                                   | 156               | 10                           | 42                | 19                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 66                                       | 24                | 473                                  | 259               | 12                           | 63                | 16                       |
| <u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>  |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fish and chips — Poisson-frites .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Portions:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | --                                       | x                 | --                                   | x                 | --                           | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | --                                       | x                 | --                                   | x                 | --                           | --                | --                       |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Sticks — Baguettes:   |  |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | --                                       | x                 | --                                   | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | --                                       | --                | --                                   | --                | --                           | --                | --                       |
| Other — Autres .....  | --                                       | x                 | x                                    | x                 | 22                           | 38                | 20                       |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Species<br>—<br>Espèces   | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</b><br><b>Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte) .....  | 301                      | x                 | x                                    | x                 | 1,060                        | 490               | 1,937                    |
| Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | (1)               | 17                       |
| Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 18                           | (1)               | (1)                      |
| Smelts(3) — Éperlans(3):  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | (1)                      |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | 47                       | —                 | 47                                   | —                 | 102                          | 69                | 86                       |
| Fillets — Filets .....  | —                        | 301               | —                                    | 301               | —                            | 783               | —                        |
| All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..  | 9,077                    | 7,387             | 34,997                               | 25,771            | 5,316                        | 4,045             | 4,515                    |
| <b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Crabs — Crabes .....  | x                        | x                 | x                                    | x                 | x                            | (1)               | x                        |
| Lobsters — Homards:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Whole — Entiers .....   | —                        | x                 | —                                    | x                 | —                            | (1)               | —                        |
| Meat — Chair .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Scallops — Péttoncles:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Unbreaded — Non panés .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Shrimps — Crevettes .....   | x                        | —                 | x                                    | —                 | x                            | —                 | —                        |
| Other shellfish — Autres coquillages .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | 41                | —                        |
| Shellfish — Total — Coquillages .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | x                            | 41                | x                        |
| <b>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fillets — Filets .....  | x                        | —                 | x                                    | x                 | x                            | x                 | x                        |
| Sea herring — Hareng de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) .....   | x                        | —                 | x                                    | x                 | --                           | x                 | x                        |
| Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés .....   | —                        | --                | x                                    | --                | x                            | --                | x                        |
| Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....   | x                        | --                | x                                    | x                 | x                            | x                 | x                        |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972 <sup>R</sup>        |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Bait — Boëtte:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring — Hareng .....  | 205                      | x                 | x                                    | x                 | 1,569                        | 1,151             | 1,199                    |
| Mackerel — Maquereau .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 620                          | (1)               | (1)                      |
| Squid — Encornet .....  | —                        | —                 | x                                    | —                 | 809                          | 356               | 503                      |
| Capelin — Capelan .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | x                            | 464               | 494                      |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | 98                | 256                      |
| Animal feed — Aliments pour animaux .....   | 3,164                    | x                 | x                                    | x                 | x                            | x                 | 749                      |
| Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....                                       | 3,369                    | x                 | x                                    | x                 | 4,962                        | x                 | 3,201                    |
| All types — Total — Tous genres .....   | 12,545                   | 9,337             | 46,216                               | 33,013            | 10,347                       | 7,403             | 7,732                    |
| <b>MARITIMES</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Groundfish — Poissons de fond   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Atlantic — Morue de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | (1)                      | --                | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 1,407                    | 1,378             | (1)                                  | 5,609             | 686                          | 1,212             | 1,109                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 1,270                    | 595               | (1)                                  | 3,272             | 251                          | 834               | 939                      |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles (2):  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 558                      | 664               | 1,746                                | (1)               | 971                          | 388               | 368                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 94                       | 125               | (1)                                  | 322               | (1)                          | 63                | 46                       |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | 156                                  | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Fillets — Filets .....  | 923                      | 582               | 3,659                                | 2,326             | 1,495                        | 98                | (1)                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | 58                | (1)                                  | 620               | (1)                          | 14                | (1)                      |
| Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 25                           | 11                | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 4                        | --                | 35                                   | (1)               | 15                           | 1                 | 3                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | (1)                                  | —                 | —                            | (1)               | --                       |
| Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | 22                       |
| Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 26                           | 35                | 4                        |
| Ocean catfish — Poisson-loup:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | --                                   | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Fillets — filets .....  | 96                       | 66                | 278                                  | 158               | 51                           | 51                | 45                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 2                            | 4                 | (1)                      |
| Pollock — Goburge:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | —                        | —                 | --                                   | (1)               | —                            | —                 | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 166                      | 180               | 496                                  | (1)               | 74                           | 195               | 194                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | 159               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 260               | (1)                      |
| Redfish (Ocean perch) — Perche rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Fillets — Filets .....  | 478                      | 349               | 1,752                                | 1,629             | 736                          | 754               | 1,034                    |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 12                       | 18                | 72                                   | (1)               | 54                           | 54                | 185                      |
| Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Fillets — Filets .....  | 4                        | --                | (1)                                  | --                | 3                            | --                | 1                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | (1)                          | --                | --                       |
| Other groundfish — Autres poissons de fond:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 40                       | 1                 | 142                                  | 103               | 102                          | 17                | 102                      |
| Fillets — Filets .....  | 7                        | 4                 | 4,300                                | 2,759             | 25                           | 5                 | 247                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 725                      | 11                | 6,939                                | 883               | 1,590                        | 37                | 318                      |

<sup>P</sup>See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972 <sup>R</sup>        |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>MARITIMES — Continued — suite</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fish and chips — Poisson-frites .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Portions:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | (1)                      | —                 | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 18                           | —                 | (1)                      |
| Sticks — Baguettes:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | (1)               | (1)                          | (1)               | —                        |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | —                        | —                 | —                                    | (1)               | —                            | —                 | —                        |
| Other — Autres .....  | 1,067                    | 1,096             | 4,715                                | 4,407             | 799                          | 378               | 341                      |
| <b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring — Hareng:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round — Entier .....  | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 114                          | (1)               | 241                      |
| Mackerel — Maquereau:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entier ou habillé .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | (1)               | 509                          | (1)               | 118                      |
| Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 14                | 11                       |
| Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Chum — Kéta:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Coho:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 9                            | (1)               | 11                       |
| Unclassified — Non classé:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| All forms — Toutes formes .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 23                           | 43                | 33                       |
| Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 32                           | 43                | 44                       |
| Smelts (3) — Éperlans(3):   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 296               | 448                      |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Swordfish — Espadon:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | —                 | —                        |
| Tuna — Thon:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | (1)               | —                            | (1)               | (1)                      |
| Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | 313                      | 20                | 2,625                                | 2,415             | 255                          | 1,545             | 1,991                    |
| Fillets — Filets .....  | 293                      | 198               | 1,034                                | 2,986             | 357                          | 1,352             | 1,731                    |
| All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..  | 7,457                    | 5,504             | 27,949                               | 27,489            | 8,190                        | 7,661             | 9,552                    |
| <b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Crabs — Crabes .....  | (1)                      | —                 | x                                    | —                 | 190                          | 17                | 62                       |
| Lobsters — Homards:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Whole — Entiers .....   | —                        | —                 | —                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Meat — Chair .....  | —                        | —                 | x                                    | x                 | 56                           | 5                 | 8                        |
| Scallops — Pétoncles:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Unbreaded — Non panés .....   | 521                      | 455               | 937                                  | x                 | 197                          | 313               | 108                      |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | x                 | 17                           | 14                | (1)                      |
| Other shellfish — Autres coquillages .....  | 85                       | 112               | 407                                  | 89                | 497                          | 209               | 228                      |
| Shellfish — Total — Coquillages .....   | 606                      | 567               | x                                    | x                 | 957                          | 558               | 400                      |
| <b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES .....</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972 <sup>R</sup>        |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>MARITIMES — Concluded — fin</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fillets — Filets .....  | x                        | 183               | (1)                                  |                   | x                            | 58                | 134                      |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)   | x                        | x                 | (1)                                  |                   | x                            | 4                 | 17                       |
| Fillets — Filets .....  | x                        | —                 | (1)                                  |                   | —                            | (1)               | —                        |
| Sea herring — Hareng de l'Atlantique:   | —                        | —                 | (1)                                  |                   | x                            | 63                | 28                       |
| Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...   | —                        | —                 | (1)                                  |                   |                              |                   | 87                       |
| Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....   | 74                       | 28                | 992                                  | 80                | 123                          | 32                | 48                       |
| Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....  | x                        | x                 | 992                                  | x                 | 248                          | 211               | 289                      |
| <b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Bait — Boëtte:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring — Hareng .....  | x                        | x                 | x                                    | 424               | 504                          | 377               | 736                      |
| Mackerel — Maquereau .....  | x                        | 113               | x                                    | x                 | 1,509                        | 365               | 924                      |
| Other — Autres .....  | x                        | 10                | x                                    | x                 | 3                            | x                 | 204                      |
| Animal feed — Aliments pour animaux .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | 960                          | x                 | 2,647                    |
| Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....                                       | x                        | x                 | x                                    | 5,481             | 2,976                        | 3,060             | 4,511                    |
| All types — Total — Tous genres .....   | 9,542                    | 7,756             | 34,102                               | 34,914            | 12,371                       | 11,490            | 14,758                   |
| <b>QUEBEC</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>A. Groundfish — Poissons de fond</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | 9                        | —                 | 9                                    | —                 | 116                          | 200               | 182                      |
| Fillets — Filets .....  | 16                       | 64                | (1)                                  | 120               | 265                          | 216               | (1)                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 118                      | 28                | (1)                                  | 55                | 118                          | 28                | —                        |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | --                       | —                 | --                                   | —                 | 23                           | (1)               | 7                        |
| Fillets — Filets .....  | 93                       | 14                | (1)                                  | 14                | 184                          | 143               | 146                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | 126                          | (1)               | (1)                      |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | —                 | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 1                        | —                 | 1                                    | —                 | 228                          | 282               | 298                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | 19                           | (1)               | (1)                      |
| Halibut, Atlantic — Fiétan de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | 30                           | 30                | 43                       |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 28                           | (1)               | 28                       |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 10                           | 14                | 55                       |
| Flitches (fillets) — Flèches (fileta) .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Steaks — Tranches .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | 3                        |
| Blocks — Bloca .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 7                            | 9                 | 5                        |
| Redfish (Ocean perch) — Perche rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillée .....  | 4                        | —                 | 4                                    | —                 | (1)                          | —                 | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 10                       | 213               | 10                                   | 213               | 75                           | 332               | 261                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 1                        | 16                | 1                                    | 16                | 1                            | 76                | 466                      |
| Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 2                        | —                 | 2                                    | —                 | 2                            | —                 | —                        |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | (1)                      | —                 | (1)                                  | —                 | 1                            | —                 | —                        |
| Other groundfish — Autres poissons de fond:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 1                        | —                 | 1                                    | —                 | 136                          | 30                | 60                       |
| Fillets — Filets .....  | 9                        | --                | 129                                  | --                | 28                           | 58                | 212                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 46                       | —                 | 172                                  | —                 | 4                            | 126               | 133                      |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings — Congélations |                   |                                 |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                     |
|---|--------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|---------------------|
|   | April<br>Avril           |                   | Year to date<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>30 avril         |                   | March 31<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                            | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>QUÉBEC — Continued — suite</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</b> |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Fish and chips — Poisson-frites .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | 23                           | 31                | 199                 |
| Portions:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | 21                           | (1)               | 19                  |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | (1)                          | 34                | 165                 |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | —                            | —                 | —                   |
| Sticks — Baguettes:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | (1)                          | 8                 | 228                 |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | 6                            | 15                | 19                  |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | x                               | x                 | 36                           | 15                | 7                   |
| <b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Herring — Hareng:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round — Entier .....  | —                        | —                 | —                               | —                 | 42                           | 43                | 60                  |
| Mackerel — Maquereau:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round or dressed — Entier ou habillé .....  | —                        | —                 | —                               | —                 | —                            | —                 | —                   |
| Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | 36                           | 25                | 35                  |
| Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Chum — Kéta:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | 98                           | 126               | 162                 |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                               | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Coho:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | 39                           | (1)               | 139                 |
| Steaks — Tranches .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | —                            | —                 | —                   |
| Pink — Rose:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | (1)                          | 5                 | 24                  |
| Spring, red — Quinnat rouge:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Unclassified — Non classé:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| All forms — Toutes formes .....   | —                        | —                 | —                               | —                 | 51                           | 69                | 27                  |
| Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique  | —                        | —                 | —                               | —                 | 188                          | 200               | 352                 |
| Smelts(3) — Éperlans(3):  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | —                        | —                 | —                               | x                 | 19                           | 19                | 44                  |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits   | —                        | —                 | —                               | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round or dressed — Entiers ou habillés .....  | —                        | —                 | —                               | 5                 | 68                           | 39                | 40                  |
| Fillets — Filets .....  | 526                      | x                 | x                               | x                 | 558                          | 34                | 33                  |
| All sea fish — Total — Tous poissons de mer   | 836                      | x                 | x                               | 1,395             | 2,398                        | 2,007             | 3,103               |
| <b>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Crabs — Crabes .....  | —                        | —                 | —                               | —                 | —                            | 3                 | 5                   |
| Lobsters — Homards .....  | 32                       | —                 | 32                              | x                 | 75                           | 39                | 47                  |
| Scallops — Péttoncles:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Unbreaded — Non panés .....   | 2                        | —                 | 2                               | x                 | 47                           | 43                | 73                  |
| Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....   | —                        | —                 | x                               | x                 | —                            | —                 | —                   |
| Shrimps — Crevettes .....   | (1)                      | —                 | x                               | x                 | 264                          | 261               | 323                 |
| Other shellfish — Autres coquillages .....  | 27                       | —                 | —                               | —                 | 3                            | 2                 | x                   |
| Shellfish — Total — Coquillages .....   | 61                       | —                 | x                               | x                 | 389                          | 349               | x                   |
| <b>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS .....</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |

See paragraph 4, page 3

Voir paragraphe 4 à la page 3

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>QUEBEC — Concluded — fin</u>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 90                           | x                 | 81                       |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | x                 | 57                       |
| Sea herring — Hareng de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 106                          | 94                | 130                      |
| Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 37                           | 12                | 13                       |
| Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 233                          | x                 | 281                      |
| <u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Bait — Boëtte:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring — Hareng .....  | 156                      | —                 | 156                                  | —                 | 211                          | x                 | x                        |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | x                            | x                 | x                        |
| Animal feed — Aliments pour animaux .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | x                            | x                 | x                        |
| Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....                                       | 156                      | —                 | 156                                  | —                 | 707                          | x                 | x                        |
| All types — Total — Tous genres .....   | 1,053                    | x                 | x                                    | x                 | 3,727                        | 3,554             | 4,949                    |
| <u>ONTARIO</u>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| A. Groundfish — Poissons de fond  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 158                          | 87                | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 200                          | 196               | 162                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | 59                | (1)                      |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles(2)  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 213                          | 166               | 126                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | (1)               | —                        |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 113                          | 85                | 65                       |
| Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 13                           | (1)               | (1)                      |
| Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | 96                       |
| Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Steaks — Tranches .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | (1)               | (1)                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | (1)               | —                        |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 157                          | 258               | 23                       |
| Redfish (Ocean perch) — Perche rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | (1)               | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 46                           | 42                | 39                       |
| Other groundfish — Autres poissons de fond:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 94                           | 115               | 167                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 72                           | 77                | 113                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 142                          | 160               | 210                      |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings - Congélations |                   |                                 |                   | Stocks held - Stocks détenus |                   |                     |
|---|--------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|---------------------|
|   | April<br>- Avril         |                   | Year to date<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>30 avril         |                   | March 31<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                            | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                |
| thousands of pounds - milliers de livres  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>ONTARIO - Continued - suite</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b> |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Fish and chips - Poisson-frites .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 57                           | 51                | 48                  |
| Portions:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cooked breaded - Cuites, panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Raw breaded - Crues, panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 27                           | 28                | 29                  |
| Raw unbreaded - Crues, non panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | 17                | (1)                 |
| Sticks - Baguettes:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cooked breaded - Cuites, panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 32                           | (1)               | (1)                 |
| Raw breaded - Crues, panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Raw unbreaded - Crues, non panées .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Other - Autres .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 89                           | 46                | 56                  |
| <b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Herring - Hareng:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round - Entier .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Mackerel - Maquereau:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round - Entier .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Chum - Kéta:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | 35                | 35                  |
| Fillets - Filets .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Steaks - Tranches .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 10                           | (1)               | (1)                 |
| Coho:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 131                          | 56                | 52                  |
| Steaks - Tranches .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 1                            | (1)               | (1)                 |
| Pink - Rose:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | 12                  |
| Spring, pink - Quinnat rose:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | -                   |
| Spring, red - Quinnat rouge:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Fillets - Filets .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Spring, white - Quinnat blanc:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Unclassified - Non classé:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| All forms - Toutes formes .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 149                          | 135               | 117                 |
| Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique  | -                        | -                 | -                               | -                 | 291                          | 226               | 216                 |
| Smelts(3) - Éperlans(3):  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | x                        | x                 | x                               | x                 | (1)                          | (1)               | 4                   |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....   | -                        | x                 | -                               | x                 | -                            | (1)               | --                  |
| Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 959                          | 484               | 418                 |
| Fillets - Filets .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 10                           | 15                | 15                  |
| All sea fish - Total - Tous poissons de mer   | x                        | x                 | x                               | x                 | 2,673                        | 2,112             | 1,787               |
| <b>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Crabs - Crabes .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 93                           | (1)               | (1)                 |
| Lobsters - Homards .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 237                          | 110               | 123                 |
| Scallops - Pétoncles:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Unbreaded - Non panés .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 28                           | 20                | 18                  |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....   | x                        | x                 | x                               | x                 | 17                           | (1)               | 14                  |
| Shrimps - Crevettes .....   | x                        | x                 | x                               | x                 | 471                          | 275               | 218                 |
| Other shellfish - Autres coquillages .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 134                          | 28                | 25                  |
| Shellfish - Total - Coquillages .....   | x                        | x                 | x                               | x                 | 980                          | 433               | 398                 |

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings - Congélations                 |                   |                                 |                   | Stocks held - Stocks détenus |                   |                     |
|---|--|-------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|---------------------|
|   | April<br>Avril                           |                   | Year to date<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>30 avril         |                   | March 31<br>31 mars |
|   | 1971                                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                            | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                |
|   | thousands of pounds - milliers de livres |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <u>ONTARIO - Concluded - fin</u>  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| See paragraph 4, page 5   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Voir paragraphe 4 à la page 5   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 225                          | 73                | 67                  |
| Haddock - Églefin:  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)   | -  | -                 | -                               | -                 | 36                           | 12                | 15                  |
| Sea herring - Hareng de l'Atlantique:   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....  | -  | -                 | -                               | -                 | 52                           | 66                | 57                  |
| Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....   | -  | -                 | -                               | -                 | 54                           | x                 | x                   |
| Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 367                          | x                 | x                   |
| <u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>                                   | x  | x                 | x                               | x                 | 10                           | x                 | x                   |
| All types - Total - Tous genres .....   | x  | x                 | x                               | x                 | 4,030                        | 2,784             | 2,358               |
| <u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u> |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| A. Groundfish - Poissons de fond  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | 164               | 154                 |
| Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillés .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 30                           | (1)               | (1)                 |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 56                           | 20                | 20                  |
| Haddock - Églefin:  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | 14                  |
| Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | --                | -                   |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 6                            | 2                 | (1)                 |
| Blocks and slabs - Blocs et dalles .....  | -  | -                 | -                               | -                 | -                            | -                 | (1)                 |
| Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -  | -                 | -                               | -                 | 196                          | 76                | 97                  |
| Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....   | -  | -                 | -                               | -                 | 6                            | --                | (1)                 |
| Steaks - Tranches .....   | -  | -                 | -                               | -                 | 10                           | 7                 | 9                   |
| Other - Autres .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 7                            | -                 | 3                   |
| Redfish (Ocean perch) - Perche rose:  |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillé .....   | -  | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | (1)                 |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 40                           | 15                | 14                  |
| Other groundfish - Autres poissons de fond:   |  |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillés .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 136                          | 203               | 129                 |
| Fillets - Filets .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 263                          | 99                | 64                  |
| Blocks and slabs - Blocs et dalles .....  | -  | -                 | -                               | -                 | 6                            | 2                 | 3                   |

<sup>P</sup> See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings - Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held - Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
| thousands of pounds - milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Continued</u>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fish and chips - Poisson-frites .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 39                           | 40                | 36                       |
| Portions:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded - Cuites, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 35                           | 31                | 28                       |
| Raw breaded - Crues, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 32                           | 15                | 14                       |
| Raw unbreaded - Crues, non panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Sticks - Baguettes:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded - Cuites, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 20                           | 15                | 26                       |
| Raw breaded - Crues, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 5                            | --                | (1)                      |
| Raw unbreaded - Crues, non panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Other - Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 7                            | 11                | 11                       |
| <u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring - Hareng:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round - Entier .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Mackerel - Maquereau:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round - Entier .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed - Entier ou habillé .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Chum - Kéta:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 56                           | (1)               | (1)                      |
| Fillets - Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | --                | (1)                      |
| Steaks - Tranches .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 3                            | 3                 | 3                        |
| Coho:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 116                          | 89                | 90                       |
| Steaks - Tranches .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Pink - Rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 11                           | 4                 | (1)                      |
| Spring, pink - Quinnat rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 15                           | (1)               | --                       |
| Spring, red - Quinnat rouge:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 12                           | 5                 | 6                        |
| Fillets - Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | --                | (1)                      |
| Spring, white - Quinnat blanc:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | (1)               | --                       |
| Unclassified - Non classé:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| All forms - Toutes formes .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 25                           | 34                | 47                       |
| Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 238                          | 135               | 146                      |
| <u>Smelts(3) - Éperlans(3):</u>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 35                           | 30                | (1)                      |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 118                          | 99                | 113                      |
| Fillets - Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | --                | --                       |
| All sea fish - Total - Tous poissons de mer   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 1,285                        | 964               | 917                      |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Freezings - Congélations |                   |                                 |                   | Stocks held - Stocks détenus |                   |                     |
|---|--------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|---------------------|
|   | April<br>- Avril         |                   | Year to date<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>30 avril         |                   | March 31<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                            | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                |
| thousands of pounds - milliers de livres  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>PRINCE EDWARD AND NORTHLAND TERRITORIES - Concluded</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>PLAIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>1. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Crabs - Crabes .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | 5                 | 3                   |
| Lobsters - Homards .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 20                           | 6                 | 9                   |
| Scallops - Pétoncles:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Unbreaded - Non panés .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | 12                | 5                   |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | (1)                          | (1)               | 2                   |
| Shrimps - Crevettes .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 281                          | 264               | 263                 |
| Other shellfish - Autres coquillages .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 29                           | 4                 | 4                   |
| Shellfish - Total - Coquillages .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 330                          | 291               | 286                 |
| See paragraph 4, page 5   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>2. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</b>  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Voir paragraphe 4 à la page 5   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Fillets - Filets .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 56                           | 17                | 31                  |
| Haddock - Églefin:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 8                            | x                 | (1)                 |
| Sea herring - Hareng de l'Atlantique:   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 14                           | x                 | 8                   |
| Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....  | -                        | -                 | -                               | -                 | 31                           | 19                | 21                  |
| Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 109                          | x                 | 60                  |
| <b>4. FROZEN FAIR AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>                                   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| All types - Total - Tous genres .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 22                           | x                 | 5                   |
| <b>5. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b> |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| All types - Total - Tous genres .....   | -                        | -                 | -                               | -                 | 1,746                        | 1,312             | 1,268               |
| <b>6. BRITISH COLUMBIA - COLombie-BRITANNIQUE</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b> |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| <b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>   |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Cods, Pacific - Morues du Pacifique:  |                          |                   |                                 |                   |                              |                   |                     |
| Dressed - Habillées .....   | 79                       | 121               | (1)                             | (1)               | 142                          | 207               | 235                 |
| Fillets - Filets .....  | 27                       | 108               | 178                             | (1)               | 144                          | 169               | 176                 |
| Blocks and slabs - Blocs et dalles .....  | (1)                      | (1)               | (1)                             | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                 |

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

| Areas and species<br>—<br>Régions et espèces  | Freezings — Congélations |                   |                                      |                   | Stocks held — Stocks détenus |                   |                          |
|---|--------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>—<br>Avril      |                   | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>—<br>30 avril    |                   | March 31<br>—<br>31 mars |
|   | 1971                     | 1972 <sup>P</sup> | 1971                                 | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
| thousands of pounds — milliers de livres  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>BRITISH COLUMBIA — Continued</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>COLombie-BRITANNIQUE — suite</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</b> |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| <b>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | 155                          | 15                | (1)                      |
| Fillets — Filets .....  | 108                      | 36                | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 58                | 72                       |
| Haddock — Églefin:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | 46                | (1)                                  | 46                | 3,015                        | 377               | 1,118                    |
| Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....  | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 17                | 48                       |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | 11                | 34                       |
| Blocks — Blocs .....  | (1)                      | (1)               | (1)                                  | (1)               | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Other — Autres .....  | 261                      | 28                | 619                                  | 262               | 348                          | 60                | 154                      |
| Other groundfish — Autres poissons de fond:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillés .....  | 9                        | 33                | 163                                  | 186               | 18                           | 3                 | 25                       |
| Fillets — Filets .....  | 52                       | 4                 | 427                                  | 522               | 153                          | 120               | 136                      |
| Blocks and slabs — Blocs et dalles .....  | 32                       | 136               | 112                                  | 518               | 185                          | 394               | 412                      |
| <b>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</b>  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Fish and chips — Poisson-frites .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Portions:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | 20                       |
| Sticks — Baguettes:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Cooked breaded — Cuites, panées .....   | x                        | x                 | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Raw breaded — Crues, panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | —                 | —                        |
| Raw unbreaded — Crues, non panées .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | —                            | —                 | —                        |
| Other — Autres .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | 420                          | 698               | 649                      |
| <b>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</b>   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Herring — Hareng:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Round — Entier .....  | x                        | 1,127             | x                                    | x                 | (1)                          | 1,007             | 7,054                    |
| Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Chum — Kéta:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | --                | x                                    | --                | 2,598                        | 213               | 339                      |
| Fillets — Filets .....  | —                        | —                 | —                                    | —                 | --                           | —                 | —                        |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                      | (1)               | x                                    | x                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Coho:   |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 2,560                        | 1,049             | 1,678                    |
| Steaks — Tranches .....   | (1)                      | (1)               | x                                    | x                 | (1)                          | 27                | 35                       |
| Pink — Rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | 479                          | 237               | 285                      |
| Sockeye — Rouge:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | —                        | —                 | —                                    | —                 | (1)                          | (1)               | 11                       |
| Spring, pink — Quinnat rose:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | (1)                      | 1                 | x                                    | 1                 | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Spring, red — Quinnat rouge:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 92                       | 46                | 95                                   | x                 | 1,028                        | 1,548             | 2,183                    |
| Fillets — Filets .....  | --                       | --                | --                                   | --                | (1)                          | (1)               | (1)                      |
| Spring, white — Quinnat blanc:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| Dressed — Habillé .....   | 12                       | 9                 | 12                                   | 9                 | (1)                          | 248               | (1)                      |
| Unclassified — Non classé:  |                          |                   |                                      |                   |                              |                   |                          |
| All forms — Toutes formes .....   | 223                      | 32                | 85                                   | 70                | 725                          | 218               | 809                      |
| Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique  | 327                      | 88                | x                                    | x                 | 7,390                        | 3,540             | 5,340                    |

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

| Areas and species<br>-<br>Régions et espèces  | Freezings - Congélations      |                   |                                 |                   | Stocks held - Stocks détenus |                   |                          |
|---|-------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------|
|   | April<br>-<br>Avril           |                   | Year to date<br>Total cumulatif |                   | April 30<br>-<br>30 avril    |                   | March 31<br>-<br>31 mars |
|   | 1971                          | 1972 <sup>P</sup> | 1971                            | 1972 <sup>P</sup> | 1971                         | 1972 <sup>P</sup> | 1972                     |
| thousands of pounds - milliers de livres  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| <b>BRITISH COLUMBIA - Concluded</b>   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| <b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</b>   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| <b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>         |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Smelts(3) - Éperlans(3):  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | (1)                           | x                 | (1)                             | x                 | 24                           | (1)               | 15                       |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....   | -                             | -                 | -                               | -                 | (1)                          | -                 | -                        |
| Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Round or dressed - Entiers ou habillés .....  | 9                             | --                | 9                               | --                | 294                          | 47                | 32                       |
| Fillets - Filets .....  | --                            | -                 | --                              | -                 | 26                           | 23                | 23                       |
| All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....   | x                             | 2,277             | 8,015                           | x                 | 12,314                       | 6,746             | 15,543                   |
| <b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Crabs - Crabes .....  | (1)                           | x                 | x                               | x                 | 15                           | 1                 | --                       |
| Scallops - Pétuncles:   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Unbreaded - Non panés .....   | -                             | -                 | -                               | -                 | x                            | 7                 | 12                       |
| Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...   | -                             | -                 | -                               | -                 | x                            | (1)               | (1)                      |
| Shrimps - Crevettes .....   | --                            | -                 | x                               | x                 | x                            | 73                | 48                       |
| Other shellfish - Autres coquillages .....  | 10                            | 12                | x                               | 71                | 124                          | 126               | 100                      |
| Shellfish - Total - Coquillages .....   | 10                            | x                 | x                               | x                 | x                            | 207               | 160                      |
| <b>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) .....</b> | See paragraph 4, page 5       |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
|   | Voir paragraphe 4 à la page 5 |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| <b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Fillets - Filets .....  | -                             | -                 | -                               | -                 | x                            | 7                 | (1)                      |
| Cods, Pacific - Morues du Pacifique:  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Dressed - Habilées .....  | (1)                           | x                 | 70                              | (1)               | 50                           | 5                 | 7                        |
| Fillets - Filets .....  | (1)                           | x                 | 20                              | (1)               | x                            | (1)               | 12                       |
| Haddock - Églefin:  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)   | -                             | -                 | -                               | -                 | x                            | --                | --                       |
| Salmon - Saumon:  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Fillets - Filets .....  | (1)                           | x                 | 35                              | (1)               | 23                           | 38                | 45                       |
| Sea Herring - Hareng de l'Atlantique:   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...   | (1)                           | x                 | 7                               | (1)               | 10                           | 10                | (1)                      |
| Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ....   | 34                            | 6                 | x                               | 246               | 23                           | 32                | 41                       |
| Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....   | 34                            | x                 | x                               | 246               | x                            | 92                | 105                      |
| <b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>   |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Bait - Boëtte:  |                               |                   |                                 |                   |                              |                   |                          |
| Herring - Hareng .....  | x                             | (1)               | 1,393                           | x                 | 2,112                        | 791               | 3,693                    |
| Other - Autres .....  | x                             | 158               | x                               | x                 | x                            | x                 | x                        |
| Animal Feed - Aliments pour animaux .....   | x                             | 290               | x                               | x                 | x                            | x                 | x                        |
| Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....   | 371                           | 448               | 2,814                           | 4,640             | 2,789                        | 1,919             | 4,644                    |
| All types - Total - Tous genres .....   | x                             | 2,797             | 11,043                          | 17,493            | 15,516                       | 8,964             | 20,452                   |

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768924